



## مشروع التاريخ الشفهي لهضبة الجرنه

أنتم مدعوون إلى المشاركة في مشروع تسجيل ذكريات الذين عاشوا في هضبة الجرنه ، و ذلك للحفاظ على حكايات ووقائع طريقة حياتهم و معتقداتهم و عاداتهم. هذا المشروع يهدف إلى عمل تسجيل صوتي " مقابلة التاريخ الشفوي" معكم عن تجارب الحياة اليومية قبل مغادرة الهضبة و ذلك لأنه كقيم سابق في الهضبة القديمة ذكرياتك لهذا المكان تستحق التوثيق. و هذا العمل يتم بالتعاون بين مشروع تاريخ الجرنه تحت إشراف الأستاذة كارولين سمبون و مكتبة الكتب النادرة و المجموعات الخاصة بالجامعة الأمريكية بالقاهرة. الأسئلة و الإجابات القادمة ستقدم معلومات أكثر عن مشروعنا و لماذا نريدك أن تشارك.

### من ينظم المشروع وكيف؟

تقوم الأستاذة كارولين سمبسون بتوثيق تاريخ الأفراد و المياني للجرنه منذ أكثر من عشرين سنة من خلال مشروع تاريخ الجرنه و ستكون في الجرنه من 14 إلى 26 للترتيب مع من ستجري معهم المقابلات و ستعمل مع المقيمين المحليين مثل عبده الدرمللي و أحمد الطيب. و سيتم تدريب من سيقومون بإجراء المقابلات على أيدي طلاب الدراسات العليا و العاملين بالجامعة الأمريكية.

### كيف ستكون المقابلات؟

عبده الدرمللي و أحمد الطيب سيصطحبان الشخص الذي سيجري المقابلة ( و سيكون سيده إذا كنتي سيده أو رجل إذا كنت رجل) لزيارتك في بيتك أو في أي مكان هادئ في الوقت المناسب لك. و سيقوم الشخص الذي سيجري المقابلة بإجراء المقابلة معك بسؤالك عن حياتك السابقة في الجرنه ( الحديث باللغة العربية ) و سيقومون بتسجيل المقابلة بتسجيل صوتي . قبل إجراء المقابلة سيطلب منك الشخص الذي يجري المقابلة التوقيع على استمارة الموافقة على إجراء المقابلة و في نهاية المقابلة سيطلب منك التوقيع بالموافقة على استخدام المكتبة لهذه المقابلة و لك الحق أن تقرر أن تكتب اسمك أو لا تكتبه على المقابلة. و سنقدر لك إذا وافقت على أخذ بعض الصور لك أثناء إجراء المقابلة. و ستستغرق المقابلة ما بين ساعة إلى ثلاث ساعات و من الممكن ترتيب زيارة أخرى لتساعدك على التذكر أكثر أو توضيح شيء من المقابلة المسجلة الأولى. إجراء المقابلات سيتم ما بين 23 إبريل إلى 5 مايو.

### ماذا يحدث للمقابلات؟

بعد إجراء المقابلة سيقوم أحد العاملين بالمشروع بكتابة نسخة طبق الأصل مما ذكرته و سيرسل لك نسخة منه و من التسجيلات لمراجعتها. و المقابلة المسجلة و النسخة المكتوبة سيتم الإحتفاظ بهما في مكتبة الكتب النادرة و المجموعات الخاصة بالجامعة الأمريكية بالقاهرة في المصادر الإلكترونية حيث من الممكن أن يستخدمها بعض الباحثين و المؤرخين و المهتمين بالجرنه بما فيهم أنت و أحفادك لإستكشاف تراثكم.

نتمنى موافقتكم على المشاركة في هذا المشروع و بهذا ستستمتعون بالتفكير و الحديث عن وقت قد مضى في حياتكم و حياة أسركم. بمساعدتكم ذكرياتكم على الهضبة و حياة أبنائكم و مجتمعكم ستخلد إلى الأبد.

### كيف يمكن أن تتصل بالعاملين بالمشروع؟

عبده الدرمللي: الهاتف الجوال 01005436085

أحمد الطيب : الهاتف الجوال 01066914304

ستيفن اورجولا ، مسئول الأرشيف بمكتبة الكتب النادرة والمجموعات الخاصة بالجامعة الأمريكية  
بالقاهرة: surgola@aucegypt.edu الهاتف الجوال 01270247227

عائشة إسماعيل ، مساعدة الأستاذ ستيفن اورجولا مسئول الأرشيف بمكتبة الكتب النادرة و  
المجموعات الخاصة بالجامعة الأمريكية بالقاهرة: aisha83@aucegypt.edu تليفون 02-2615-  
01002309853,3684